

Jhn

Chapter 12

Tamil Interlinear

Reference: Tamil Indian Revised Version (IRV)

- 1
- | | | | | | | | | |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| Ὁ | οὖν | Ἰησοῦς, | παρὸ | ἔξ | ἡμερῶν | τοῦ | πάσχα, | ἦλθεν |
| -அந்த | -ஆகையால் | இயேசு | -முன்னே | ஆறு | நாட்கள் | -உடைய | பஸ்காவின் | வந்தார் |
| G3588 | G3767 | G2424 | G4253 | G1803 | G2250 | G3588 | G3957 | G2064 |
| εἰς | Βηθάνιαν, | ὄραον | ἦν | λάζαρος, | ὁν | ἦγειρεν | | |
| -க்கு | பெத்தானியாவிற்கு | எங்கே | இருந்தானோ | லாசரு | யாரை | எழுப்பினாரோ | | |
| G1519 | G0963 | G3699 | G1510 | G2976 | G3739 | G1453 | | |
| ἐκ | νεκρῶν | Ἰησοῦς. | | | | | | |
| -இலிருந்து | மரித்தவர்களிலிருந்து | இயேசு | | | | | | |
| G1537 | G3498 | G2424 | | | | | | |
- 2
- | | | | | | | | |
|-----------------------|------------------------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| ἐποίησαν | οὖν | αὐτῷ | δεδόνον | ἐκεῖ, | καὶ | ἡ | Μάρθα |
| செய்தார்கள் | -ஆகையால் | அவருக்கு | விருந்தை | அங்கே | -மற்றும் | -அந்த | மார்த்தாள் |
| G4160 | G3767 | G0846 | G1173 | G1563 | G2532 | G3588 | G3136 |
| διηκόνει, | ὁ | δὲ | λάζαρος | εἶς | ἦν, | ἐκ | |
| பணிவிடைசெய்தாள் | -அந்த | -ஆனால் | லாசரு | ஒருவனாக | இருந்தான் | -இலிருந்து | |
| G1247 | G3588 | G1161 | G2976 | G1520 | G1510 | G1537 | |
| τῶν | ἀνακειμένων | σὺν | αὐτῷ. | | | | |
| -அந்த | பந்தியில்-உட்கார்ந்திருந்தவர்களின் | -உடன் | அவருடன் | | | | |
| G3588 | G0345 | G4862 | G0846 | | | | |
- 3
- | | | | | | | | |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| ἡ | οὖν | Μαριάμ, | λαβούσα | λίτραν | μύρον | νάρδιον | |
| -அந்த | -ஆகையால் | மரியாள் | எடுத்தவளாக | ஒரு-லித்திரா | பரிமளத்தின் | நர்த்தத்தின் | |
| G3588 | G3767 | G3137 | G2983 | G3046 | G3464 | G3487 | |
| παιτεῖς, | πολυτίμου, | ἡλειψεν | τοὺς | πόδας | τοῦ | Ἰησοῦς, | |
| தூய்மையான | விலையுயர்ந்த | பூசினாள் | -அந்த | பாதங்களை | -உடைய | இயேசுவின் | |
| G4101 | G4186 | G0218 | G3588 | G4228 | G3588 | G2424 | |
| καὶ | ἔξέμαξεν | ταῖς | θραξίν | αὐτῆς | τοὺς | πόδας | αὐτοῦ; |
| -மற்றும் | துடைத்தாள் | -அந்த | கூந்தலால் | அவளுடைய | -அந்த | பாதங்களை | அவருடைய |
| G2532 | G1591 | G3588 | G2359 | G0846 | G3588 | G4228 | G0846 |
| ἡ | δὲ | οἰκία | ἐπληρώθη | ἐκ | τῆς | ὀσμῆς | τοῦ |
| -அந்த | -ஆனால் | வீடு | நிறைந்தது | -இலிருந்து | -அந்த | நறுமணத்தின் | -உடைய |
| G3588 | G1161 | G3614 | G4137 | G1537 | G3588 | G3744 | G3588 |
| μύρον. | | | | | | | |
| பரிமளத்தின் | | | | | | | |
| G3464 | | | | | | | |
- 4
- | | | | | | | | |
|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|-----------------------|
| λέγει | δὲ | Ἰούδας | ὁ | Ἰσκαριώτης, | εἶς | [ἐκ] | τῶν |
| சொல்கிறான் | -ஆனால் | யூதா | -அந்த | இஸ்கரியோத்து | ஒருவன் | -இலிருந்து | -அந்த |
| G3004 | G1161 | G2455 | G3588 | G2469 | G1520 | G1537 | G3588 |
| μαθητῶν | αὐτοῦ, | ὁ | μῆλλον | αὐτὸν | παρὰδιδόναι, | | |
| சீடர்களின் | அவருடைய | -அந்த | போகிறவன் | அவனை | காட்டிக்கொடுக்க | | |
| G3101 | G0846 | G3588 | G3195 | G0846 | G3860 | | |

5 Δὲ τί τοῦτο τὸ μύρον οὐκ ἐπαράθῃ τριακοσίω
 -க்காக என்ன இந்த -அந்த பரிமளம் இல்லையா விற்கப்பட்டது முந்நூறு
[G1223](#) [G5101](#) [G3778](#) [G3588](#) [G3464](#) [G3756](#) [G4097](#) [G5145](#)

διηγαρίω, καὶ ἐδόθη παύχους?
 தேனாரியங்களுக்கு -மற்றும் கொடுக்கப்பட்டது ஏழைகளுக்கு
[G1220](#) [G2532](#) [G1325](#) [G4434](#)

6 εἶπεν δὲ τοῦτο, οὐχ ὅτι παρὶ τῶν παύχων
 சொன்னான் -ஆனால் இதை இல்லை -என்று -குறித்து -அந்த ஏழைகளின்
[G3004](#) [G1161](#) [G3778](#) [G3756](#) [G3754](#) [G4012](#) [G3588](#) [G4434](#)

ἐμῆλεν αὐτῷ, ἀλλ' ὅτι κλέπτης ἦν, καὶ τὸ
 கவலையிருந்தது அவனுக்கு ஆனால் -ஏனெனில் திருடன் இருந்தான் -மற்றும் -அந்த
[G3199](#) [G0846](#) [G0235](#) [G3754](#) [G2812](#) [G1510](#) [G2532](#) [G3588](#)

ὑλωσσοκομον ἔχων, τὰ βάλ्लόμενα
 பணப்பெட்டியை கொண்டிருந்தவனாக -அந்த போடப்படுகிறவைகளை
[G1101](#) [G2192](#) [G3588](#) [G0906](#)

ἐβόσταζεν.
 தூக்கிக்கொண்டிருந்தான்
[G0941](#)

7 εἶπεν οὖν ὁ Ἰησοῦς, Ἄφεδες αὐτῶν: ἵνα εἰς τὴν
 சொன்னார் -ஆகையால் -அந்த இயேசு விடுங்கள் அவளை -அதனால் -க்கு -அந்த
[G3004](#) [G3767](#) [G3588](#) [G2424](#) [G0863](#) [G0846](#) [G2443](#) [G1519](#) [G3588](#)

ῥημέραν τοῦ ἔνταφισμοῦ μου, τηρήσῃ αὐτό:
 நாளின் -உடைய அடக்கத்தின் என்னுடைய காத்திருக்கட்டும் அதை
[G2250](#) [G3588](#) [G1780](#) [G1473](#) [G5083](#) [G0846](#)

8 τοὺς παύχους γὰρ πάντοτε ἔχετε μεθ' ἐαυτῶν;
 -அந்த ஏழைகளை -ஏனெனில் எப்போதும் கொண்டிருக்கிறீர்கள் -உடன் உங்களுடன்
[G3588](#) [G4434](#) [G1063](#) [G3842](#) [G2192](#) [G3326](#) [G1438](#)

ἐμὲ δὲ οὐ πάντοτε ἔχετε.
 என்னை -ஆனால் இல்லை எப்போதும் கொண்டிருக்கிறீர்கள்
[G1473](#) [G1161](#) [G3756](#) [G3842](#) [G2192](#)

9 Ἔγνων οὖν ὁ ῥῆλος πολὺς ἐκ τῶν Ἰουδαίων,
 அறிந்தது -ஆகையால் -அந்த கூட்டம் பெரிய -இலிருந்து -அந்த யூதர்களின்
[G1097](#) [G3767](#) [G3588](#) [G3793](#) [G4183](#) [G1537](#) [G3588](#) [G2453](#)

ὅτι ἐκεῖ ἐστίν; καὶ ἦλθον, οὐ δὲ τὸν Ἰησοῦν
 -என்று அங்கே இருக்கிறார் -மற்றும் வந்தார்கள் இல்லை -க்காக -அந்த இயேசுவை
[G3754](#) [G1563](#) [G1510](#) [G2532](#) [G2064](#) [G3756](#) [G1223](#) [G3588](#) [G2424](#)

μόνον, ἀλλ' ἵνα καὶ τὸν Λάζαρον ἴδωσιν, ὅν
 மட்டுமல்ல ஆனால் -அதனால் -மற்றும் -அந்த லாசருவையும் காண்பார்கள் யாரை
[G3440](#) [G0235](#) [G2443](#) [G2532](#) [G3588](#) [G2976](#) [G3708](#) [G3739](#)

ἦγειρεν ἐκ νεκρῶν.
 எழுப்பினாரோ -இலிருந்து மரித்தவர்களிலிருந்து
[G1453](#) [G1537](#) [G3498](#)

10 ἐβουλεύσαντο δὲ οἱ ἀρχιερεῖς, ἵνα καὶ τὸν
ஆலோசித்தார்கள் -ஆனால் -அந்த பிரதானஆசாரியர்கள் -அதனால் -மற்றும் -அந்த
[G1011](#) [G1161](#) [G3588](#) [G0749](#) [G2443](#) [G2532](#) [G3588](#)

Λάζαρον ἀποκτείνωσιν,
லாசருவையும் கொல்வார்கள்
[G2976](#) [G0615](#)

11 ὅτι πολλοὶ δι' αὐτὸν, βάρησον τῶν Ἰουδαίων,
-ஏனெனில் அநேகர் -க்காக அவன்-நிமித்தம் போனார்கள் -அந்த யூதர்களின்
[G3754](#) [G4183](#) [G1223](#) [G0846](#) [G5217](#) [G3588](#) [G2453](#)

καὶ ἐπίστευον εἰς τὸν Ἰησοῦν.
-மற்றும் விசுவாசித்தார்கள் -க்குள் -அந்த இயேசுவில்
[G2532](#) [G4100](#) [G1519](#) [G3588](#) [G2424](#)

12 Τῇ ἐπαύριον ὁ ὄχλος, πολλοὶ ὁ ἔθιμος εἰς τὴν
-அந்த மறுநாள் -அந்த கூட்டம் பெரிய -அந்த வந்தவர்கள் -க்கு -அந்த
[G3588](#) [G1887](#) [G3588](#) [G3793](#) [G4183](#) [G3588](#) [G2064](#) [G1519](#) [G3588](#)

ἐορτήν, ἀκούσαντες ὅτι ἔρχεται <ὁ> Ἰησοῦς εἰς Ἱεροσόλυμα,
பண்டிகைக்கு கேட்டவர்களாக -என்று வருகிறார் -அந்த இயேசு -க்கு எருசலேமுக்கு
[G1859](#) [G0191](#) [G3754](#) [G2064](#) [G3588](#) [G2424](#) [G1519](#) [G2414](#)

13 ἔλαβον τὰ βάρη τῶν φοιτῶν καὶ
எடுத்தார்கள் -அந்த பனைக்குருத்தைகளின் -அந்த பனைமரங்களின் -மற்றும்
[G2983](#) [G3588](#) [G0902](#) [G3588](#) [G5404](#) [G2532](#)

ἐξήλιθον εἰς ὑπάντησιν αὐτοῦ, καὶ ἐκπαύγαζον, Ἰουδαίῳ!
வெளியேபோனார்கள் -க்கு எதிர்கொள்ளலில் அவரை -மற்றும் கதறினார்கள் ஓசன்னா
[G1831](#) [G1519](#) [G5222](#) [G0846](#) [G2532](#) [G2905](#) [G5614](#)

ἐβλογημένος ὁ ἐρχόμενος ἐν ὀνόματι Κυρίου, καὶ ὁ
ஆசீர்வதிக்கப்பட்டவர் -அந்த வருகிறவர் -இல் நாமத்தில் ஆண்டவரின் -மற்றும் -அந்த
[G2127](#) [G3588](#) [G2064](#) [G1722](#) [G3686](#) [G2962](#) [G2532](#) [G3588](#)

Βασιλεὺς τοῦ Ἰσραήλ!
இராஜா -உடைய இஸ்ரேலின்
[G0935](#) [G3588](#) [G2474](#)

14 εὐρὺν δὲ ὁ Ἰησοῦς ὀνάριον, ἐκάθισεν ἐπ'
கண்டவராக -ஆனால் -அந்த இயேசு கழுதைக்குட்டியை உட்கார்ந்தார் -மேல்
[G2147](#) [G1161](#) [G3588](#) [G2424](#) [G3678](#) [G2523](#) [G1909](#)

αὐτό, καθὼς ἔστιν γεγραμμένον,
அதின்-மேல் -போது இருக்கிறது எழுதப்பட்டிருக்கிறது
[G0846](#) [G2531](#) [G1510](#) [G1125](#)

15 Μὴ φοβῶ, θυγάτηρ Σιών; ἰδοὺ, ὁ Βασιλεὺς σου
இல்லை பயப்படாதே மகளே சீயோனின் இதோ -அந்த இராஜா உன்னுடைய
[G3361](#) [G5399](#) [G2364](#) [G4622](#) [G3708](#) [G3588](#) [G0935](#) [G4771](#)

ἔρχεται, καθήμενος ἐπὶ πῶλον ὄνου.
வருகிறார் உட்கார்ந்திருக்கிறவராக -மேல் கழுதைக்குட்டியின் கழுதையின்
[G2064](#) [G2521](#) [G1909](#) [G4454](#) [G3688](#)

- 16 Ταῦτα οὐκ ἔγνωσαν ἀποῖ οἱ μαθηταὶ τὸ παρῶτον,
இவைகளை இல்லை அறிந்தார்கள் அவருடைய -அந்த சீடர்கள் -அந்த முதலில்
[G3778](#) [G3756](#) [G1097](#) [G0846](#) [G3588](#) [G3101](#) [G3588](#) [G4413](#)
- ἀλλ' οὔτε ἔδοξάσθῃ Ἰησοῦς, τότε εὐμνήσθῃσαν
ஆனால் -போது மகிமைப்படுத்தப்பட்டார் இயேசு அப்பொழுது நினைவுகூர்ந்தார்கள்
[G0235](#) [G3753](#) [G1392](#) [G2424](#) [G5119](#) [G3403](#)
- οὔτε ταῦτα ἦν ἔα' ἀπεὶ γεγραμμένα, καὶ
-என்று இவைகள் இருந்தது -மேல் அவரைக்குறித்து எழுதப்பட்டவைகள் -மற்றும்
[G3754](#) [G3778](#) [G1510](#) [G1909](#) [G0846](#) [G1125](#) [G2532](#)
- ταῦτα ἐποίησαν ἀπεὶ.
இவைகளை செய்தார்கள் அவருக்கு
[G3778](#) [G4160](#) [G0846](#)
- 17 Ἐμαρτύρει οὖν ὁ ὄχλος ὁ ὦν μετ'
சாட்சியம்கொடுத்தது -ஆகையால் -அந்த கூட்டம் -அந்த இருந்தவர்களாக -உடன்
[G3140](#) [G3767](#) [G3588](#) [G3793](#) [G3588](#) [G1510](#) [G3326](#)
- ἀποῖ, οὔτε τὸν Λάζαρον ἐκώνησαν ἐκ τοῦ μνημεῖου,
அவருடன் -போது -அந்த லாசருவை அழைத்தார் -இலிருந்து -உடைய கல்லறையின்
[G0846](#) [G3753](#) [G3588](#) [G2976](#) [G5455](#) [G1537](#) [G3588](#) [G3419](#)
- καὶ ἦγειρεν ἀπὸν ἐκ νεκρῶν.
-மற்றும் எழுப்பினார் அவனை -இலிருந்து மரித்தவர்களிலிருந்து
[G2532](#) [G1453](#) [G0846](#) [G1537](#) [G3498](#)
- 18 διὰ τοῦτο καὶ ὑπῆντησαν ἀπεὶ ὁ ὄχλος, οὔτε
-க்காக இதற்கு -மற்றும் எதிர்கொண்டது அவரை -அந்த கூட்டம் -ஏனெனில்
[G1223](#) [G3778](#) [G2532](#) [G5221](#) [G0846](#) [G3588](#) [G3793](#) [G3754](#)
- ἦκουσαν τοῦτο ἀπὸν παροηκέναι τὸ σήμερον.
கேட்டார்கள் இந்த அவனை செய்திருக்கிறது -அந்த அடையாளத்தை
[G0191](#) [G3778](#) [G0846](#) [G4160](#) [G3588](#) [G4592](#)
- 19 οἱ οὖν Φαρισαῖοι εἶπαν παρὸς ἔαυτοῦς, Θεωρεῖτε
-அந்த -ஆகையால் பரிசேயர்கள் சொன்னார்கள் -நோக்கி தங்களிடம் பாருங்கள்
[G3588](#) [G3767](#) [G5330](#) [G3004](#) [G4314](#) [G1438](#) [G2334](#)
- οὔτε οὐκ ὠφελείτε οὐδέ? ἴδε, ὁ κόσμος ὀπίσω
-என்று இல்லை பயன்படுகிறீர்கள் ஒன்றுமேஇல்லை இதோ -அந்த உலகம் பின்னால்
[G3754](#) [G3756](#) [G5623](#) [G3762](#) [G3708](#) [G3588](#) [G2889](#) [G3694](#)
- ἀποῖ ἀπαγγέλλει.
அவருடைய போனது
[G0846](#) [G0565](#)
- 20 Ἦσαν δὲ Ἑλλήνες τιμεις, ἐκ τῶν ἀναβιβόντων
இருந்தார்கள் -ஆனால் கிரேக்கர்கள் சிலர் -இலிருந்து -அந்த ஏறியவர்களின்
[G1510](#) [G1161](#) [G1672](#) [G5100](#) [G1537](#) [G3588](#) [G0305](#)
- Ἰνα παροσκυνησωσιν, ἐν τῇ ἐορτῇ;
-அதனால் தொழுவார்கள் -இல் -அந்த பண்டிகையில்
[G2443](#) [G4352](#) [G1722](#) [G3588](#) [G1859](#)

- 21 οἱ ἄνθρωποι οἱ ἄνθρωποι ἄνθρωποι Φιλιππῶν, τῷ ἄπο
 இவர்கள் -ஆகையால் சென்றார்கள் பிலிப்புவிடம் -அந்த -இலிருந்து
[G3778](#) [G3767](#) [G4334](#) [G5376](#) [G3588](#) [G0575](#)
- Βηθσαϊδὰ τῆς Γαλιλαίας, καὶ ἠρώτων αὐτὸν λέγοντες,
 பெத்தசாயிதாவின் -அந்த கலிலேயாவின் -மற்றும் கேட்டார்கள் அவனிடம் சொல்லி
[G0966](#) [G3588](#) [G1056](#) [G2532](#) [G2065](#) [G0846](#) [G3004](#)
- Κύριε, θέλωμεν τὸν Ἰησοῦν ἰδεῖν.
 ஆண்டவரே விரும்புகிறோம் -அந்த இயேசுவை காண
[G2962](#) [G2309](#) [G3588](#) [G2424](#) [G3708](#)
- 22 ἔρχεται ὁ Φίλιππος καὶ λέγει τῷ Ἀνδρέᾳ; ἔρχεται
 வருகிறார் -அந்த பிலிப்பு -மற்றும் சொல்கிறார் -அந்த அந்திரேயாவிடம் வருகிறார்
[G2064](#) [G3588](#) [G5376](#) [G2532](#) [G3004](#) [G3588](#) [G0406](#) [G2064](#)
- Ἀνδρέας καὶ Φίλιππος καὶ λέγουσιν τῷ Ἰησοῦ.
 அந்திரேயா -மற்றும் பிலிப்பு -மற்றும் சொல்கிறார்கள் -அந்த இயேசுவிடம்
[G0406](#) [G2532](#) [G5376](#) [G2532](#) [G3004](#) [G3588](#) [G2424](#)
- 23 ὁ δεῖ Ἰησοῦς ἀποκρίνεται αὐτοῖς λέγων, Ἐλήλυθεν
 -அந்த -ஆனால் இயேசு பதிலளிக்கிறார் அவர்களிடம் சொல்லி வந்திருக்கிறது
[G3588](#) [G1161](#) [G2424](#) [G0611](#) [G0846](#) [G3004](#) [G2064](#)
- ἡ ὥρα ἵνα δοξασθῆ ὁ Υἱὸς τοῦ
 -அந்த மணிநேரம் -அதனால் மகிமைப்படுத்தப்படும் -அந்த குமாரன் -உடைய
[G3588](#) [G5610](#) [G2443](#) [G1392](#) [G3588](#) [G5207](#) [G3588](#)
- ἀνθρῶπου.
 மனிதனின்
[G0444](#)
- 24 ἄμην ἄμην λέγω ὑμῖν, ἐὰν μὴ ὁ
 ஆமேன் ஆமேன் சொல்கிறேன் உங்களுக்கு -என்றால் இல்லை -அந்த
[G0281](#) [G0281](#) [G3004](#) [G4771](#) [G1437](#) [G3361](#) [G3588](#)
- κόκκος τοῦ σίτου, παρῶν εἰς τὴν γῆν, ἀποθάνη,
 கோதுமையின் -உடைய கோதுமையின் விழுந்து -க்குள் -அந்த மண்ணில் மரித்தால்
[G2848](#) [G3588](#) [G4621](#) [G4098](#) [G1519](#) [G3588](#) [G1093](#) [G0599](#)
- αὐτὸς μόνος μένει; ἐὰν δεῖ ἀποθάνη, πολλὸν καρπὸν
 அதுவே தனியாக தங்கும் -என்றால் -ஆனால் மரித்தால் மிகுந்த கனியை
[G0846](#) [G3441](#) [G3306](#) [G1437](#) [G1161](#) [G0599](#) [G4183](#) [G2590](#)
- φέρει.
 கொடுக்கும்
[G5342](#)
- 25 ὁ φιλῶν τὴν ψυχὴν αὐτοῦ, ἀπολλύει αὐτήν, καὶ
 -அந்த நேசிக்கிறவன் -அந்த ஆத்துமாவை அவனுடைய அழிக்கும் அதை -மற்றும்
[G3588](#) [G5368](#) [G3588](#) [G5590](#) [G0846](#) [G0622](#) [G0846](#) [G2532](#)
- ὁ μισῶν τὴν ψυχὴν αὐτοῦ ἐν τῷ κόσμῳ
 -அந்த வெறுக்கிறவன் -அந்த ஆத்துமாவை அவனுடைய -இல் -அந்த உலகத்தில்
[G3588](#) [G3404](#) [G3588](#) [G5590](#) [G0846](#) [G1722](#) [G3588](#) [G2889](#)
- τοῦτου, εἰς ζῶντος αἰῶνος φηλάξει αὐτήν.
 இந்த -க்குள் ஜீவனில் நித்தியமான காத்துக்கொள்வான் அதை
[G3778](#) [G1519](#) [G2222](#) [G0166](#) [G5442](#) [G0846](#)

- 26 ἐὼν ἐμοὶ τις διακονῆ, ἐμοὶ ἀκολουθεῖτω; καὶ
-என்றால் எனக்கு ஒருவன் பணிவிடைசெய்தால் என்னை பின்பற்றட்டும் -மற்றும்
[G1437](#) [G1473](#) [G5100](#) [G1247](#) [G1473](#) [G0190](#) [G2532](#)
- ὄρου εἰμι ἐγὼ, ἐκεῖ καὶ ὁ διάκονος ὁ ἐμὸς
எங்கே இருக்கிறேன் நான் அங்கே -மற்றும் -அந்த பணியாளன் -அந்த என்னுடைய
[G3699](#) [G1510](#) [G1473](#) [G1563](#) [G2532](#) [G3588](#) [G1249](#) [G3588](#) [G1699](#)
- ἔστα. ἐὼν τις ἐμοὶ διακονῆ, τιμῆσει αὐτὸν
இருப்பான் -என்றால் ஒருவன் எனக்கு பணிவிடைசெய்தால் கணம்படுத்துவார் அவனை
[G1510](#) [G1437](#) [G5100](#) [G1473](#) [G1247](#) [G5091](#) [G0846](#)
- ὁ Πατὴρ.
-அந்த பிதா
[G3588](#) [G3962](#)
- 27 οὖν ἦ ψυχὴ μου τετάρακται, καὶ τί
இப்பொழுது -அந்த ஆத்துமா என்னுடைய கலக்கமடைந்திருக்கிறது -மற்றும் என்ன
[G3568](#) [G3588](#) [G5590](#) [G1473](#) [G5015](#) [G2532](#) [G5101](#)
- εἶπω? Πάτερ, σῶσον με ἐκ τῆς ῥαῖας ταύτης.
சொல்வேன் பிதாவே இரட்சியும் என்னை -இலிருந்து -அந்த மணிநேரத்தின் இந்த
[G3004](#) [G3962](#) [G4982](#) [G1473](#) [G1537](#) [G3588](#) [G5610](#) [G3778](#)
- ἀλλὰ διὰ τοῦτο ἦλθον εἰς τὴν ῥαῖαν ταύτην.
ஆனால் -க்காக இதற்கு வந்தேன் -க்கு -அந்த மணிநேரத்திற்கு இந்த
[G0235](#) [G1223](#) [G3778](#) [G2064](#) [G1519](#) [G3588](#) [G5610](#) [G3778](#)
- 28 Πάτερ, δόξασόν σου τὸ ὄνομα. ἦλθεν οὖν φωνῆ
பிதாவே மகிமைப்படுத்தும் உம்முடைய -அந்த நாமத்தை வந்தது -ஆகையால் சத்தம்
[G3962](#) [G1392](#) [G4771](#) [G3588](#) [G3686](#) [G2064](#) [G3767](#) [G5456](#)
- ἐκ τοῦ ὄρανου, καὶ ἐδόξασα, καὶ πάλλω
-இலிருந்து -உடைய வானத்தின் -மற்றும் மகிமைப்படுத்தினேன் -மற்றும் மறுபடியும்
[G1537](#) [G3588](#) [G3772](#) [G2532](#) [G1392](#) [G2532](#) [G3825](#)
- δοξάσω.
மகிமைப்படுத்துவேன்
[G1392](#)
- 29 ὁ οὖν ὄχλος ὁ ἔστως καὶ ἀκούσας,
-அந்த -ஆகையால் கூட்டம் -அந்த நின்றவர்களாக -மற்றும் கேட்டவர்களாக
[G3588](#) [G3767](#) [G3793](#) [G3588](#) [G2476](#) [G2532](#) [G0191](#)
- ἔλεγεν, βροντῆν γεγονέναι. ἄλλοι
சொல்லிக்கொண்டிருந்தார்கள் இடி உண்டாயிற்று-என்று வேறுபேர்
[G3004](#) [G1027](#) [G1096](#) [G0243](#)
- ἔλεγον, Ἄγγελος αὐτοῦ λελάληκεν.
சொல்லிக்கொண்டிருந்தார்கள் தூதன் அவரிடம் பேசியிருக்கிறார்
[G3004](#) [G0032](#) [G0846](#) [G2980](#)
- 30 ἀπεκρίθη Ἰησοῦς, καὶ εἶπεν Ὅτι δι' ἐμὲ, ἦ φωνῆ
பதிலளித்தார் இயேசு -மற்றும் சொன்னார் இல்லை -க்காக எனக்கு -அந்த சத்தம்
[G0611](#) [G2424](#) [G2532](#) [G3004](#) [G3756](#) [G1223](#) [G1473](#) [G3588](#) [G5456](#)
- αὐτη γέγονεν, ἀλλὰ δι' ἑμᾶς.
இந்த உண்டாயிற்று ஆனால் -க்காக உங்களை-நிமித்தம்
[G3778](#) [G1096](#) [G0235](#) [G1223](#) [G4771](#)

- 31 vῦν κρῖς εἶπεν τοῦ κόσμου τοῦτο; vῦν
இப்பொழுது நியாயத்தீர்ப்பு இருக்கிறது -உடைய உலகத்தின் இந்த இப்பொழுது
[G3568](#) [G2920](#) [G1510](#) [G3588](#) [G2889](#) [G3778](#) [G3568](#)
- ὁ ἄρχων τοῦ κόσμου τοῦτο ἐκβίληθῆσεται ἔξω.
-அந்த அதிபதி -உடைய உலகத்தின் இந்த தள்ளப்படுவான் வெளியே
[G3588](#) [G0758](#) [G3588](#) [G2889](#) [G3778](#) [G1544](#) [G1854](#)
- 32 κἀγὼ, ἐὰν ἔσθω ἐκ τῆς γῆς, πάντας
-மற்றும்நான் -என்றால் உயர்த்தப்பட்டால் -இலிருந்து -அந்த பூமியின் எல்லாரையும்
[G2504](#) [G1437](#) [G5312](#) [G1537](#) [G3588](#) [G1093](#) [G3956](#)
- ἐλκὼς παρὸς ἔμμετον.
இழுப்பேன் -நோக்கி என்னிடம்
[G1670](#) [G4314](#) [G1683](#)
- 33 τοῦτο δὲ εἶλεν, σημαίνων παρὶς θανάτου
இதை -ஆனால் சொல்லிக்கொண்டிருந்தார் குறிப்பிடுத்தவராக எந்த மரணத்தால்
[G3778](#) [G1161](#) [G3004](#) [G4591](#) [G4169](#) [G2288](#)
- ἦμελλεν ἀποθνήσκειν.
போகிறது மரிக்கப்போகிறது
[G3195](#) [G0599](#)
- 34 ἀπεκρίθη οὖν αὐτῷ ὁ ὄχλος, ἡμεῖς ἠκούσαμεν ἐκ
பதிலளித்தது -ஆகையால் அவரிடம் -அந்த கூட்டம் நாங்கள் கேட்டோம் -இலிருந்து
[G0611](#) [G3767](#) [G0846](#) [G3588](#) [G3793](#) [G1473](#) [G0191](#) [G1537](#)
- τοῦ νόμου, ὅτι ὁ Χριστὸς μένει εἰς τὸν
-உடைய நியாயப்பிரமாணத்தின் -என்று -அந்த கிறிஸ்து தங்கும் -க்குள் -அந்த
[G3588](#) [G3551](#) [G3754](#) [G3588](#) [G5547](#) [G3306](#) [G1519](#) [G3588](#)
- αἰῶνα, καὶ πᾶς λέγει ὅτι, δεῖ ἕσθω
காலத்திற்கு -மற்றும் எப்படி சொல்கிறீர் நீர் -என்று வேண்டும் உயர்த்தப்படவேண்டும்
[G0165](#) [G2532](#) [G4459](#) [G3004](#) [G4771](#) [G3754](#) [G1163](#) [G5312](#)
- τὸν Ἰῶν τοῦ ἀνθρώπου? τίς εἶπεν οὗτος ὁ Ἰῶν
-அந்த குமாரன் -உடைய மனிதனின் யார் இருக்கிறார் இந்த -அந்த குமாரன்
[G3588](#) [G5207](#) [G3588](#) [G0444](#) [G5101](#) [G1510](#) [G3778](#) [G3588](#) [G5207](#)
- τοῦ ἀνθρώπου?
-உடைய மனிதனின்
[G3588](#) [G0444](#)
- 35 εἶπεν οὖν αὐτοῖς ὁ Ἰησοῦς, Ἦτι μικρὸν χρόνον,
சொன்னார் -ஆகையால் அவர்களிடம் -அந்த இயேசு இன்னும் சற்று காலம்
[G3004](#) [G3767](#) [G0846](#) [G3588](#) [G2424](#) [G2089](#) [G3398](#) [G5550](#)
- τὸ φῶς ἐν ἡμῖν εἴσθω. περπατεῖτε ὡς τὸ φῶς
-அந்த ஒளி -இல் உங்களில் இருக்கிறது நடங்கள் -போது -அந்த ஒளியை
[G3588](#) [G5457](#) [G1722](#) [G4771](#) [G1510](#) [G4043](#) [G5613](#) [G3588](#) [G5457](#)
- ἔχετε, ἵνα μὴ σκοτία ἡμᾶς καταλάβῃ. καὶ
கொண்டிருக்கிறீர்கள் -அதனால் இல்லை இருள் உங்களை பற்றிக்கொள்ளும் -மற்றும்
[G2192](#) [G2443](#) [G3361](#) [G4653](#) [G4771](#) [G2638](#) [G2532](#)
- ὁ περπατῶν ἐν τῇ σκοτίᾳ, οὐκ οἶδεν παρὸς πᾶν.
-அந்த நடக்கிறவன் -இல் -அந்த இருளில் இல்லை அறியான் எங்கே போகிறான்
[G3588](#) [G4043](#) [G1722](#) [G3588](#) [G4653](#) [G3756](#) [G1492](#) [G4226](#) [G5217](#)

- 41 ταῦτα εἶπεν Ἡσαΐας, ὅτι εἶδεν τὴν δόξαν
இவைகளை சொன்னார் ஷசாயா -ஏனெனில் கண்டார் -அந்த மகிமையை
[G3778](#) [G3004](#) [G2268](#) [G3754](#) [G3708](#) [G3588](#) [G1391](#)
- αὐτοῦ, καὶ ἐλάλησεν περὶ αὐτοῦ.
அவருடைய -மற்றும் பேசினார் -குறித்து அவரைக்குறித்து
[G0846](#) [G2532](#) [G2980](#) [G4012](#) [G0846](#)
- 42 ὁμῶς μέντοι καὶ ἐκ τῶν ἀρχόντων πολλοὶ
எனினும் உண்மையில் -மற்றும் -இலிருந்து -அந்த அதிகாரிகளின் அநேகர்
[G3676](#) [G3305](#) [G2532](#) [G1537](#) [G3588](#) [G0758](#) [G4183](#)
- ἐπίστευσαν εἰς αὐτόν, ἄλλα δὲ τὸς Φαρισαίους οὐχ
விசுவாசித்தார்கள் -க்குள் அவரில் ஆனால் -க்காக -அந்த பரிசேயர்களை இல்லை
[G4100](#) [G1519](#) [G0846](#) [G0235](#) [G1223](#) [G3588](#) [G5330](#) [G3756](#)
- ὡμολόγησαν, ἵνα μὴ ἀποσυνάγωγοι γένωνται;
அறிக்கையிட்டார்கள் -அதனால் இல்லை ஆலயத்திலிருந்து-புறத்தப்பட்டவர்கள் ஆவார்கள்
[G3670](#) [G2443](#) [G3361](#) [G0656](#) [G1096](#)
- 43 ἡγάπησαν γὰρ τὴν δόξαν τῶν ἀνθρῶπων μᾶλλον
நேசித்தார்கள் -ஏனெனில் -அந்த மகிமையை -அந்த மனிதர்களின் அதிகமாக
[G0025](#) [G1063](#) [G3588](#) [G1391](#) [G3588](#) [G0444](#) [G3123](#)
- ἦπαρ τὴν δόξαν τοῦ Θεοῦ.
-பார்க்கிலும் -அந்த மகிமையை -உடைய தேவனுடைய
[G2260](#) [G3588](#) [G1391](#) [G3588](#) [G2316](#)
- 44 Ἰησοῦς δὲ ἔκραξεν καὶ εἶπεν, Ὁ πιστεύων εἰς
இயேசு -ஆனால் கதறினார் -மற்றும் சொன்னார் -அந்த விசுவாசிக்கிறவன் -க்குள்
[G2424](#) [G1161](#) [G2896](#) [G2532](#) [G3004](#) [G3588](#) [G4100](#) [G1519](#)
- ἐμὲ, ὁπὶς πιστεύει εἰς ἐμὲ, ἄλλα εἰς τὸν
என்னில் இல்லை விசுவாசிக்கிறான் -க்குள் என்னில் ஆனால் -க்குள் -அந்த
[G1473](#) [G3756](#) [G4100](#) [G1519](#) [G1473](#) [G0235](#) [G1519](#) [G3588](#)
- πέμψαντά με; ἔστι;
அனுப்பினவரை என்னை
[G3992](#) [G1473](#)
- 45 καὶ ὁ θεωρῶν ἐμὲ, θεωρεῖ τὸν πέμψαντά
-மற்றும் -அந்த காண்கிறவன் என்னை காண்கிறான் -அந்த அனுப்பினவரை
[G2532](#) [G3588](#) [G2334](#) [G1473](#) [G2334](#) [G3588](#) [G3992](#)
- με.
என்னை
[G1473](#)
- 46 ἐγὼ φῶς εἰς τὸν κόσμον ἐλήλυθα, ἵνα πάντες
நான் ஒளியாக -க்குள் -அந்த உலகத்தில் வந்திருக்கிறேன் -அதனால் எல்லா
[G1473](#) [G5457](#) [G1519](#) [G3588](#) [G2889](#) [G2064](#) [G2443](#) [G3956](#)
- ὁ πιστεύων εἰς ἐμὲ, ἐν τῇ σκοτίᾳ μὴ μείνη.
-அந்த விசுவாசிக்கிறவன் -க்குள் என்னில் -இல் -அந்த இருளில் இல்லை தங்கும்
[G3588](#) [G4100](#) [G1519](#) [G1473](#) [G1722](#) [G3588](#) [G4653](#) [G3361](#) [G3306](#)

47 καὶ ἐάν τις μὴ οὐκ ἔσται, καὶ
 -மற்றும் -என்றால் ஒருவன் என்னுடைய கேட்டால் -அந்த வார்த்தைகளை -மற்றும்
[G2532](#) [G1437](#) [G5100](#) [G1473](#) [G0191](#) [G3588](#) [G4487](#) [G2532](#)

μὴ φιλᾶξῃ, ἐγὼ οὐ κρίνω ἀπὸν, οὐ
 இல்லை காத்திருந்தால் நான் இல்லை நியாயத்தீர்க்கிறேன் அவனை இல்லை
[G3361](#) [G5442](#) [G1473](#) [G3756](#) [G2919](#) [G0846](#) [G3756](#)

γὰρ ἦλθον ἵνα κρίνω τὸν κόσμον, ἄλλ'
 -ஏனெனில் வந்தேன் -அதனால் நியாயத்தீர்க்கிறேன் -அந்த உலகத்தை ஆனால்
[G1063](#) [G2064](#) [G2443](#) [G2919](#) [G3588](#) [G2889](#) [G0235](#)

ἵνα ὁσὼς τὸν κόσμον.
 -அதனால் இரட்சிப்பேன் -அந்த உலகத்தை
[G2443](#) [G4982](#) [G3588](#) [G2889](#)

48 ὁ ἀθετῶν ἐμὲ καὶ μὴ λαμβάνων τὰ
 -அந்த நிராகரிக்கிறவன் என்னையும் -மற்றும் இல்லை ஏற்றுக்கொள்கிறவன் -அந்த
[G3588](#) [G0114](#) [G1473](#) [G2532](#) [G3361](#) [G2983](#) [G3588](#)

ρήματα μου, ἔχει τὸν κρίνοντα ἀπὸν:
 வார்த்தைகளை என்னுடைய கொண்டிருக்கிறான் -அந்த நியாயத்தீர்க்கிறவனை அவனை
[G4487](#) [G1473](#) [G2192](#) [G3588](#) [G2919](#) [G0846](#)

ὁ λόγος οὐ ἐλάλησα, ἐκεῖνος κρινεῖ ἀπὸν ἐν
 -அந்த வார்த்தை யாரை பேசினேனோ அதுவே நியாயத்தீர்க்கும் அவனை -இல்
[G3588](#) [G3056](#) [G3739](#) [G2980](#) [G1565](#) [G2919](#) [G0846](#) [G1722](#)

τῆ ἐσχάτη ῥήματι.
 -அந்த கடைசி நாளில்
[G3588](#) [G2078](#) [G2250](#)

49 ὅτι ἐγὼ ἔξ ἐμαυτοῦ οὐκ ἐλάλησα, ἄλλ' ὁ
 -ஏனெனில் நான் -இலிருந்து என்னிடமிருந்து இல்லை பேசினேன் ஆனால் -அந்த
[G3754](#) [G1473](#) [G1537](#) [G1683](#) [G3756](#) [G2980](#) [G0235](#) [G3588](#)

πέμψας με Πατὴρ ἀπὸς, μοι ἐντολὴν -- δέδωκεν
 அனுப்பினவரும் என்னை பிதாவே அவரே எனக்கு கட்டளையை கொடுத்திருக்கிறார்
[G3992](#) [G1473](#) [G3962](#) [G0846](#) [G1473](#) [G1785](#) [G1325](#)

τί εἶπα, καὶ τί λαλήσω.
 என்ன சொல்வேன் -மற்றும் என்ன பேசவேன்
[G5101](#) [G3004](#) [G2532](#) [G5101](#) [G2980](#)

50 καὶ οἷδα ὅτι ἢ ἐντολὴ ἀπὸς Ζωῆ αἰώνιος
 -மற்றும் அறிவேன் -என்று -அந்த கட்டளை அவருடைய ஜீவன் நித்தியமான
[G2532](#) [G1492](#) [G3754](#) [G3588](#) [G1785](#) [G0846](#) [G2222](#) [G0166](#)

ἐστίν. ἃ οὐκ ἐγὼ λαλῶ, καθὼς εἶρηκέν
 இருக்கிறது எந்த -ஆகையால் நான் பேசுகிறேன் -போது சொல்லியிருக்கிறாரோ
[G1510](#) [G3739](#) [G3767](#) [G1473](#) [G2980](#) [G2531](#) [G2046](#)

μοι ὁ Πατὴρ, οὕτως λαλῶ.
 எனக்கு -அந்த பிதா அப்படியே பேசுகிறேன்
[G1473](#) [G3588](#) [G3962](#) [G3779](#) [G2980](#)